

Act

Chapter 9

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1 Ὁ δὲ Σαῦλος, ἔτι ἐμπνέων ἀπειλῆς καὶ φόνου εἰς τοὺς μαθητὰς
-वह तो शाऊल अभी फूकता-हुआ धमकी और हत्या -के-विरुद्ध -उन चेलों
[G3588](#) [G1161](#) [G4569](#) [G2089](#) [G1709](#) [G0547](#) [G2532](#) [G5408](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3101](#)

τοῦ Κυρίου. προσελθὼν τῷ ἀρχιερεῖ,
-उसके प्रभु जाकर -उस महायाजक
[G3588](#) [G2962](#) [G4334](#) [G3588](#) [G0749](#)

शाऊल अभी प्रभु के अनुयायियों को मार डालने की धमकियाँ दिया करता था। वह प्रमुख याजक के पास गया

2 ἤτήσατο παρ' αὐτοῦ ἐπιστολὰς εἰς Δαμασκόν, πρὸς τὰς συναγωγὰς, ὅπως
माँगा -से उससे पत्रियाँ -के-लिए दमिशक -की-ओर -उन आराधनालयों कि
[G0154](#) [G3844](#) [G0846](#) [G1992](#) [G1519](#) [G1154](#) [G4314](#) [G3588](#) [G4864](#) [G3704](#)

ἐάν τις εὕρη τῆς Ὁδοῦ, ὄντας ἄνδρας τε καὶ γυναῖκας, δεδεμένους
यदि किसी-को पाए -उसके मार्ग होते-हुए पुरुषों भी और स्त्रियों बाँधकर
[G1437](#) [G5100](#) [G2147](#) [G3588](#) [G3598](#) [G1510](#) [G0435](#) [G5037](#) [G2532](#) [G1135](#) [G1210](#)

ἀγάγη εἰς Ἱερουσαλήμ.
लाए -में यरूशलेम
[G0071](#) [G1519](#) [G2419](#)

और उसने दमिशक के आराधनालयों के नाम माँग कर अधिकार पत्र ले लिया जिससे उसे वहाँ यदि कोई इस पंथ का अनुयायी मिले, फिर चाहे वह स्त्री हो, चाहे पुरुष, तो वह उन्हें बंदी बना सके और फिर वापस यरूशलेम ले आये।

3 Ἐν δὲ τῷ πορεύεσθαι, ἐγένετο αὐτὸν ἐγγίξειν τῇ Δαμασκῷ, ἐξαίφνης
-में तो -उस जाते-हुए हुआ वह निकट-आते-हुए -उस दमिशक अचानक
[G1722](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4198](#) [G1096](#) [G0846](#) [G1448](#) [G3588](#) [G1154](#) [G1810](#)

τε αὐτὸν περιήστραψεν φῶς ἐκ τοῦ οὐρανοῦ.
भी उसे चमका ज्योति -से -उसके आकाश
[G5037](#) [G0846](#) [G4015](#) [G5457](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3772](#)

सो जब चलते चलते वह दमिशक के निकट पहुँचा, तो अचानक उसके चारों ओर आकाश से एक प्रकाश कौंध गया

4 καὶ πεσὼν ἐπὶ τὴν γῆν, ἤκουσεν φωνὴν λέγουσαν αὐτῷ, Σαούλ, Σαούλ,
और गिरकर -पर -उस भूमि सुनी आवाज़ कहती-हुई उससे शाऊल शाऊल
[G2532](#) [G4098](#) [G1909](#) [G3588](#) [G1093](#) [G0191](#) [G5456](#) [G3004](#) [G0846](#) [G4549](#) [G4549](#)

τί με διώκεις?
क्यों मुझे सताता-है
[G5101](#) [G1473](#) [G1377](#)

और वह धरती पर जा पड़ा। उसने एक आवाज़ सुनी जो उससे कह रही थी, “शाऊल, अरे ओ शाऊल! तू मुझे क्यों सता रहा है?”

5	εἶπεν	δέ,	τίς	εἶ,	Κύριε?	ὁ	δέ,	Ἐγώ	εἰμι	Ἰησοῦς,	ὄν	σὺ
	कहा	तो	कौन	है	प्रभु	-वह	तो	मैं	हूँ	यीशू	जिसे	तू
	G3004	G1161	G5101	G1510	G2962	G3588	G1161	G1473	G1510	G2424	G3739	G4771
	διώκεις.	{σκληρόν	σοι	πρὸς	κέντρα	λακτίζεις}.	{τρέμων	τε	καὶ	θαμβῶν		
	सताता-है	कठिन	तेरे-लिए	-के-विरुद्ध	पैने	लात-मारना	काँपता-हुआ	भी	और	चकित-होकर		
	G1377	G4642	G4771	G4314	G2759	G2979	G5141	G5037	G2532	G2284		
	εἶπε	Κύριε	τί	με	θέλεις	ποιῆσαι}						
	कहा	प्रभु	क्या	मुझे	चाहते-हो	करना						
	G2036	G2962	G5101	G1473	G2309	G4160						

शाऊल ने पूछा, “प्रभु, तू कौन है?” वह बोला, “मैं यीशु हूँ जिसे तू सता रहा है।”

6	ἀλλὰ	ἀνάστηθι	καὶ	εἴσελθε	εἰς	τὴν	πόλιν,	καὶ	λαληθήσεται	σοι	ὅ
	परन्तु	उठ	और	जा	-में	-उस	नगर	और	बताया-जाएगा	तुझे	जो
	G0235	G0450	G2532	G1525	G1519	G3588	G4172	G2532	G2980	G4771	G3739
	τί	σε	δεῖ	ποιεῖν.							
	क्या	तुझे	चाहिए	करना							
	G5101	G4771	G1163	G4160							

पर तू अब खड़ा हो और नगर में जा। वहाँ तुझे बता दिया जायेगा कि तुझे क्या करना चाहिये।”

7	οἱ	δὲ	ἄνδρες	οἱ	συνοδεύοντες	αὐτῷ	εἰστήκεισαν	ἐνεοί,	ἀκούοντες	μὲν
	-वे	तो	पुरुष	-वे	साथ-चलने-वाले	उसके	खड़े-थे	मूक	सुनते-हुए	तो
	G3588	G1161	G0435	G3588	G4922	G0846	G2476	G1769	G0191	G3303
	τῆς	φωνῆς,	μηδένα	δὲ	θεωροῦντες.					
	-उस	आवाज़	किसी-को-नहीं	पर	देखते-हुए					
	G3588	G5456	G3367	G1161	G2334					

जो पुरुष उसके साथ यात्रा कर रहे थे, अवाक् खड़े थे। उन्होंने आवाज़ तो सुनी किन्तु किसी को भी देखा नहीं।

8	ἠγέρθη	δὲ	Σαῦλος	ἀπὸ	τῆς	γῆς,	ἀνεωγμένων	δὲ	τῶν	ὀφθαλμῶν
	उठाया-गया	तो	शाऊल	-से	-उस	भूमि	खुली-हुई	तो	-उसकी	आँखों
	G1453	G1161	G4569	G0575	G3588	G1093	G0455	G1161	G3588	G3788
	αὐτοῦ,	οὐδὲν	ἔβλεπεν.	χειραγωγῶντες	δὲ	αὐτὸν,	εἰσήγαγον	εἰς	Δαμασκόν.	
	उसकी	कुछ-नहीं	देखता-था	हाथ-पकड़कर	तो	उसे	ले-गए	-में	दमिश्क	
	G0846	G3762	G0991	G5496	G1161	G0846	G1521	G1519	G1154	

फिर शाऊल धरती पर से खड़ा हुआ। किन्तु जब उसने अपनी आँखें खोलीं तो वह कुछ भी देख नहीं पाया। सो वे उसे हाथ पकड़ कर दमिश्क ले गये।

9	καὶ	ἦν	ἡμέρας	τρεις	μὴ	βλέπων,	καὶ	οὐκ	ἔφαγεν	οὐδὲ	ἔπιεν.
	और	था	दिन	तीन	नहीं	देखता-था	और	नहीं	खाया	न-ही	पिया
	G2532	G1510	G2250	G5140	G3361	G0991	G2532	G3756	G5315	G3761	G4095

तीन दिन तक वह न तो कुछ देख पाया, और न ही उसने कुछ खाया या पिया।

10	Ἦν	δέ	τις	μαθητῆς	ἐν	Δαμασκῷ,	ὀνόματι	Ἄνανίας.	καὶ	εἶπεν	πρὸς	
	था	तो	कोई	चेला	-में	दमिश्क	नाम-से	हनन्याह	और	कहा	-से	
	G1510	G1161	G5100	G3101	G1722	G1154	G3686	G0367	G2532	G3004	G4314	
	αὐτὸν	ἐν	ὀράματι	ὁ	Κύριος,	Ἄνανία.	ὁ	δὲ	εἶπεν,	Ἴδοὺ,	ἐγώ,	Κύριε.
	उससे	-में	दर्शन	-वह	प्रभु	हनन्याह	-वह	तो	कहा	देखो	मैं	प्रभु
	G0846	G1722	G3705	G3588	G2962	G0367	G3588	G1161	G3004	G3708	G1473	G2962

दमिश्क में हनन्याह नाम का एक शिष्य था। प्रभु ने दर्शन देकर उससे कहा, “हनन्याह!” सो वह बोला, “प्रभु, मैं यह रहा।”

- 11 ὁ δὲ Κύριος πρὸς αὐτόν, Ἄναστας, πορεύθητι ἐπὶ τὴν ῥύμην τὴν
 -वह तो प्रभु -से उससे उठकर जा -पर -उस गली -उस
[G3588](#) [G1161](#) [G2962](#) [G4314](#) [G0846](#) [G0450](#) [G4198](#) [G1909](#) [G3588](#) [G4505](#) [G3588](#)
- καλουμένην Εὐθεΐαν, καὶ ζήτησον ἐν οἰκίᾳ Ἰούδα Σαῦλον ὀνόματι, Ταρσέα.
 कहलाती-है सीधी और ढूँढें -में घर यहूदा-के शाऊल-को नाम-से तरसी
[G2564](#) [G2117](#) [G2532](#) [G2212](#) [G1722](#) [G3614](#) [G2455](#) [G4569](#) [G3686](#) [G5018](#)
- ἰδοὺ γὰρ προσεύχεται,
 देखो क्योंकि प्रार्थना-करता-है
[G3708](#) [G1063](#) [G4336](#)

प्रभु ने उससे कहा, “खड़ा हो और सीधी कहलाने वाली गली में जा। और वहाँ यहूदा के घर में जाकर तरसुस निवासी शाऊल नाम के एक व्यक्ति के बारे में पूछताछ कर क्योंकि वह प्रार्थना कर रहा है।

- 12 καὶ εἶδεν ἄνδρα «ἐν ὀράματι», Ἄνανιαν ὀνόματι, εἰσελθόντα καὶ ἐπιθέοντα
 और देखा पुरुष -में दर्शन हनन्याह-को नाम-से आकर और रखते-हुए
[G2532](#) [G3708](#) [G0435](#) [G1722](#) [G3705](#) [G0367](#) [G3686](#) [G1525](#) [G2532](#) [G2007](#)
- αὐτῷ [τὰς] χεῖρας, ὅπως ἀναβλέψῃ.
 उसपर -अपने हाथ कि देखे
[G0846](#) [G3588](#) [G5495](#) [G3704](#) [G0308](#)

उसने एक दर्शन में देखा है कि हनन्याह नाम के एक व्यक्ति ने घर में आकर उस पर हाथ रखे हैं ताकि वह फिर से देख सके।”

- 13 ἀπεκρίθη δὲ Ἄνανίας, Κύριε, ἤκουσα ἀπὸ πολλῶν περὶ τοῦ ἀνδρὸς
 उत्तर-दिया तो हनन्याह प्रभु सुना-है -से बहुतों -के-बारे-में -इस पुरुष
[G0611](#) [G1161](#) [G0367](#) [G2962](#) [G0191](#) [G0575](#) [G4183](#) [G4012](#) [G3588](#) [G0435](#)
- τούτου, ὅσα κακὰ τοῖς ἀγίοις σου ἐποίησεν ἐν Ἱερουσαλὴμ;
 -इस कितनी बुराई -उन पवित्रों तेरे की-है -में यरूशलेम
[G3778](#) [G3745](#) [G2556](#) [G3588](#) [G0040](#) [G4771](#) [G4160](#) [G1722](#) [G2419](#)

हनन्याह ने उत्तर दिया, “प्रभु मैंने इस व्यक्ति के बारे में बहुत से लोगों से सुना हूँ। यरूशलेम में तेरे संतों के साथ इसने जो बुरी बातें की हैं, वे सब मैंने सुनी हूँ।

- 14 καὶ ὧδε ἔχει ἐξουσίαν παρὰ τῶν ἀρχιερέων, δῆσαι πάντα τοὺς
 और यहाँ है अधिकार -से -उन महायाजकों बाँधने-को सब-को -उन
[G2532](#) [G5602](#) [G2192](#) [G1849](#) [G3844](#) [G3588](#) [G0749](#) [G1210](#) [G3956](#) [G3588](#)
- ἐπικαλουμένους τὸ ὄνομά σου.
 पुकारने-वालों -को नाम तेरा
[G1941](#) [G3588](#) [G3686](#) [G4771](#)

और यहाँ भी यह प्रमुख याजकों से तेरे नाम में सभी विश्वास रखने वालों को बंदी बनाने का अधिकार लेकर आया है।”

- 15 εἶπεν δὲ πρὸς αὐτόν ὁ Κύριος, Πορεύου, ὅτι σκεῦος ἐκλογῆς ἐστίν
 कहा तो -से उससे -वह प्रभु जा क्योंकि पात्र चुनाव-का है
[G3004](#) [G1161](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2962](#) [G4198](#) [G3754](#) [G4632](#) [G1589](#) [G1510](#)
- μοι οὗτος, τοῦ βασιτάσαι τὸ ὄνομά μου ἐνώπιον (τῶν) ἐθνῶν, τε καὶ
 मेरे-लिए यह -के उठाने-को -मेरा नाम मेरा -के-सामने -उन जातियों भी और
[G1473](#) [G3778](#) [G3588](#) [G0941](#) [G3588](#) [G3686](#) [G1473](#) [G1799](#) [G3588](#) [G1484](#) [G5037](#) [G2532](#)
- βασιλέων, υἱῶν τε Ἰσραήλ:
 राजाओं पुत्रों भी इस्राएल
[G0935](#) [G5207](#) [G5037](#) [G2474](#)

किन्तु प्रभु ने उससे कहा, “तू जा क्योंकि इस व्यक्ति को विधर्मियों, राजाओं और इस्राएल के लोगों के सामने मेरा नाम लेने के लिये, एक साधन के रूप में मैंने चुना है।

16 ἐγὼ γὰρ ὑποδείξω αὐτῷ ὅσα δεῖ αὐτὸν ὑπερ τοῦ ὀνόματός μου
 मैं क्योंकि दिखाऊँगा उसे कितना चाहिए उसे -के-लिए -उसके नाम मेरे
[G1473](#) [G1063](#) [G5263](#) [G0846](#) [G3745](#) [G1163](#) [G0846](#) [G5228](#) [G3588](#) [G3686](#) [G1473](#)

παθεῖν.

सहना

[G3958](#)

मैं स्वयं उसे वह सब कुछ बताऊँगा, जो उसे मेरे नाम के लिए सहना होगा।”

17 Ἀπῆλθεν δὲ Ἄνανίας, καὶ εἰσῆλθεν εἰς τὴν οἰκίαν; καὶ ἐπιθεὶς ἐπ’
 चला तो हनन्याह और गया -में -उस घर और रखकर -पर
[G0565](#) [G1161](#) [G0367](#) [G2532](#) [G1525](#) [G1519](#) [G3588](#) [G3614](#) [G2532](#) [G2007](#) [G1909](#)

αὐτὸν τὰς χεῖρας εἶπεν, Σαοὺλ ἀδελφέ, ὁ Κύριος ἀπέσταλκέν με, Ἰησοῦς,
 उस -अपने हाथ कहा शाऊल भाई -वह प्रभु भेजा-है मुझे यीशू
[G0846](#) [G3588](#) [G5495](#) [G3004](#) [G4549](#) [G0080](#) [G3588](#) [G2962](#) [G0649](#) [G1473](#) [G2424](#)

ὁ ὀφθεῖς σοι ἐν τῇ ὁδῷ, ἧ ἦρχου, ὅπως ἀναβλέψῃς καὶ
 -जो प्रकट-हुआ तुझे -में -उस मार्ग जिस-पर आता-था कि देखे और
[G3588](#) [G3708](#) [G4771](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3598](#) [G3739](#) [G2064](#) [G3704](#) [G0308](#) [G2532](#)

πλησθῆς Πνεύματος Ἁγίου.

भर-जाए

आत्मा-से

पवित्र

[G4130](#)

[G4151](#)

[G0040](#)

सो हनन्याह चल पड़ा और उस घर के भीतर पहुँचा और शाऊल पर उसने अपने हाथ रख दिये और कहा, “भाई शाऊल, प्रभु यीशु ने मुझे भेजा है, जो तेरे मार्ग में तेरे सम्मुख प्रकट हुआ था ताकि तू फिर से देख सके और पवित्र आत्मा से भावित हो जाये।”

18 καὶ εὐθέως ἀπάπεσαν αὐτοῦ ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν ὡς λεπίδες, ἀνέβλεψεν
 और तुरन्त गिरे उसकी -से -उन आँखों जैसे छिलके देखा
[G2532](#) [G2112](#) [G0634](#) [G0846](#) [G0575](#) [G3588](#) [G3788](#) [G5613](#) [G3013](#) [G0308](#)

τε. καὶ ἀναστὰς, ἐβαπτίσθη;

भी

और

उठकर

बपतिस्मा-लिया

[G5037](#)

[G2532](#)

[G0450](#)

[G0907](#)

फिर तुरंत छिलकों जैसी कोई वस्तु उसकी आँखों से ढलकी और उसे फिर दिखाई देने लगा। वह खड़ा हुआ और उसने बपतिस्मा लिया।

19 καὶ λαβὼν τροφήν, ἐνίσχυσεν. Ἐγένετο δὲ μετὰ τῶν ἐν Δαμασκῷ
 और लेकर भोजन बल-पाया हुआ तो -के-साथ -उन -में दमिशक
[G2532](#) [G2983](#) [G5160](#) [G1765](#) [G1096](#) [G1161](#) [G3326](#) [G3588](#) [G1722](#) [G1154](#)

μαθητῶν ἡμέρας τινὰς.

चेलों

दिन

कुछ

[G3101](#)

[G2250](#)

[G5100](#)

फिर थोड़ा भोजन लेने के बाद उसने अपनी शक्ति पुनः प्राप्त कर ली। वह दमिशक में शिष्यों के साथ कुछ समय ठहरा।

20 καὶ εὐθέως ἐν ταῖς συναγωγαῖς ἐκήρυσσεν τὸν Ἰησοῦν, ὅτι οὗτός ἐστιν
 और तुरन्त -में -उन आराधनालयों प्रचार-करने-लगा -को यीशू कि यही है
[G2532](#) [G2112](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4864](#) [G2784](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3754](#) [G3778](#) [G1510](#)

ὁ Υἱὸς τοῦ Θεοῦ.

-वह

पुत्र

-उसका

परमेश्वर

[G3588](#)

[G5207](#)

[G3588](#)

[G2316](#)

फिर वह तुरंत यहूदी आराधनालयों में जाकर यीशु का प्रचार करने लगा। वह बोला, “यह यीशु परमेश्वर का पुत्र है।”

21 ἔξιςταντο δὲ πάντες οἱ ἀκούοντες, καὶ ἔλεγον, Οὐχ οὕτως ἐστὶν
 आश्चर्यचकित-होते-थे तो सब -वे सुनने-वाले और कहते-थे क्या-नहीं यही है
[G1839](#) [G1161](#) [G3956](#) [G3588](#) [G0191](#) [G2532](#) [G3004](#) [G3756](#) [G3778](#) [G1510](#)

ὁ πορθήσας εἰς Ἱερουσαλὴμ τοὺς ἐπικαλουμένους τὸ ὄνομα τοῦτο? καὶ
 जिसने उजाड़ा -में यरूशलेम -उन्हें पुकारने-वालों -को नाम -यह और
[G3588](#) [G4199](#) [G1519](#) [G2419](#) [G3588](#) [G1941](#) [G3588](#) [G3686](#) [G3778](#) [G2532](#)

ὧδε εἰς τοῦτο ἐληλύθει, ἵνα δεδεμένους, αὐτοὺς ἀγάγη ἐπὶ τοὺς
 यहाँ -के-लिए -इसी आया-था कि बाँधकर उन्हें ले-जाए -पास -उन
[G5602](#) [G1519](#) [G3778](#) [G2064](#) [G2443](#) [G1210](#) [G0846](#) [G0071](#) [G1909](#) [G3588](#)

ἀρχιερεῖς.

महायाजकों

[G0749](#)

जिस किसी ने भी उसे सुना, चकित रह गया और बोला, “क्या यह वही नहीं है, जो यरूशलेम में यीशु के नाम में विश्वास रखने वालों को नष्ट करने का यत्न किया करता था। और क्या यह उन्हें यहाँ पकड़ने और प्रमुख याजकों के सामने ले जाने नहीं आया था?”

22 Σαῦλος δὲ μᾶλλον ἐνεδυναμοῦτο, καὶ συνέχουνεν αὐτοὺς Ἰουδαίους
 शाऊल तो और-भी-अधिक शक्तिशाली-होता-जाता-था और घबराता-था -उन यहूदियों-को
[G4569](#) [G1161](#) [G3123](#) [G1743](#) [G2532](#) [G4797](#) [G3588](#) [G2453](#)

τοὺς κατοικοῦντας ἐν Δαμασκῷ, συμβιβάζων ὅτι οὕτως ἐστὶν ὁ Χριστός.
 -उन रहने-वालों -में दमिश्क सिद्ध-करते-हुए कि यही है -वह मसीह
[G3588](#) [G2730](#) [G1722](#) [G1154](#) [G4822](#) [G3754](#) [G3778](#) [G1510](#) [G3588](#) [G5547](#)

किन्तु शाऊल अधिक से अधिक शक्तिशाली होता गया और दमिश्क में रहने वाले यहूदियों को यह प्रमाणित करते हुए कि यह यीशु ही मसीह है, पराजित करने लगा।

23 Ὡς δὲ ἐπληροῦντο ἡμέραι ἱκαναί, συνεβουλεύσαντο οἱ Ἰουδαῖοι ἀνελεῖν
 जब तो पूरे-हो-रहे-थे दिन बहुत मन्त्रणा-की -वे यहूदियों-ने मार-डालने-को
[G5613](#) [G1161](#) [G4137](#) [G2250](#) [G2425](#) [G4823](#) [G3588](#) [G2453](#) [G0337](#)

αὐτόν,

उसे

[G0846](#)

बहुत दिन बीत जाने के बाद यहूदियों ने उसे मार डालने का षड्यन्त्र रचा।

24 ἐγνώσθη δὲ τῷ Σαύλῳ ἡ ἐπιβουλή αὐτῶν. παρετηροῦντο δὲ καὶ
 जाना-गया तो -को शाऊल -वह षडयंत्र उनका पहरा-देते-थे तो भी
[G1097](#) [G1161](#) [G3588](#) [G4569](#) [G3588](#) [G1917](#) [G0846](#) [G3906](#) [G1161](#) [G2532](#)

τὰς πύλας ἡμέρας τε καὶ νυκτός, ὅπως αὐτὸν ἀνέλωσιν;
 -उन फाटकों दिन भी और रात कि उसे मार-डालें
[G3588](#) [G4439](#) [G2250](#) [G5037](#) [G2532](#) [G3571](#) [G3704](#) [G0846](#) [G0337](#)

किन्तु उनकी योजनाओं का शाऊल को पता चल गया। वे नगर द्वारों पर रात दिन घात लगाये रहते थे ताकि उसे मार डालें।

25 λαβόντες δὲ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ νυκτός, διὰ τοῦ τείχους καθῆκαν
 लेकर तो -उसके चेलों-ने उसके रात -के-द्वारा -उस दीवार उतारा
[G2983](#) [G1161](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0846](#) [G3571](#) [G1223](#) [G3588](#) [G5038](#) [G2524](#)

αὐτόν, χαλάσαντες ἐν σπιρίδι.
 उसे लटकाकर -में टोकरी
[G0846](#) [G5465](#) [G1722](#) [G4711](#)

किन्तु उसके शिष्य रात में उसे उठा ले गये और टोकरी में बैठा कर नगर की चारदिवारी से लटका कर उसे नीचे उतार दिया।

26 Παραγενόμενος δὲ εἰς Ἱερουσαλὴμ, ἐπαίραζεν κολλᾶσθαι τοῖς μαθηταῖς.
 पहुँचकर तो -में यरूशलेम प्रयत्न-करता-था जुड़ने-को -उन चेलों
[G3854](#) [G1161](#) [G1519](#) [G2419](#) [G3985](#) [G2853](#) [G3588](#) [G3101](#)

καὶ πάντες ἐφοβοῦντο αὐτόν, μὴ πιστεύοντες ὅτι ἐστὶν μαθητῆς.
 और सब डरते-थे उससे नहीं विश्वास-करते-हुए कि है चेला
[G2532](#) [G3956](#) [G5399](#) [G0846](#) [G3361](#) [G4100](#) [G3754](#) [G1510](#) [G3101](#)

फिर जब वह यरूशलेम पहुँचा तो वह शिष्यों के साथ मिलने का जतन करने लगा। किन्तु वे तो सभी उससे डरते थे। उन्हें यह विश्वास नहीं था कि वह भी एक शिष्य है।

27 Βαρνάβας δὲ, ἐπιλαβόμενος αὐτόν, ἤγαγεν πρὸς τοὺς ἀποστόλους; καὶ
 बरनाबास तो पकड़कर उसे ले-गया -पास -उन प्रेरितों और
[G0921](#) [G1161](#) [G1949](#) [G0846](#) [G0071](#) [G4314](#) [G3588](#) [G0652](#) [G2532](#)

διηγήσατο αὐτοῖς πῶς ἐν τῇ ὁδῷ εἶδεν τὸν Κύριον; καὶ ὅτι ἐλάλησεν
 बताया उन्हें कैसे -में -उस मार्ग देखा -उस प्रभु और कि बोला
[G1334](#) [G0846](#) [G4459](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3598](#) [G3708](#) [G3588](#) [G2962](#) [G2532](#) [G3754](#) [G2980](#)

αὐτῷ; καὶ πῶς ἐν Δαμασκῷ ἐπαρρησιάσατο ἐν τῷ ὀνόματι «τοῦ» Ἰησοῦ.
 उससे और कैसे -में दमिश्क निभयता-से-बोला -में -उसके नाम -उसके यीशु
[G0846](#) [G2532](#) [G4459](#) [G1722](#) [G1154](#) [G3955](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3686](#) [G3588](#) [G2424](#)

किन्तु बरनाबास उसे अपने साथ प्रेरितों के पास ले गया और उसने उन्हें बताया कि शाऊल ने प्रभु को मार्ग में किस प्रकार देखा और प्रभु ने उससे कैसे बातें कीं और दमिश्क में किस प्रकार उसने निभयता से यीशु के नाम का प्रचार किया।

28 καὶ ἦν μετ' αὐτῶν, εἰσπορευόμενος καὶ ἐκπορευόμενος εἰς Ἱερουσαλὴμ,
 और था -के-साथ उनके आता-जाता-हुआ और जाता-हुआ -में यरूशलेम
[G2532](#) [G1510](#) [G3326](#) [G0846](#) [G1531](#) [G2532](#) [G1607](#) [G1519](#) [G2419](#)

παρρησιαζόμενος ἐν τῷ ὀνόματι τοῦ Κυρίου.
 निभयता-से-बोलता-हुआ -में -उसके नाम -उसके प्रभु
[G3955](#) [G1722](#) [G3588](#) [G3686](#) [G3588](#) [G2962](#)

फिर शाऊल उनके साथ यरूशलेम में स्वतन्त्रतापूर्वक आते जाते रहने लगा। वह निर्भयता के साथ प्रभु के नाम का प्रवचन किया करता था।

29 ἐλάλει τε καὶ συνεζήτει πρὸς τοὺς Ἑλληνιστάς; οἱ δὲ ἐπεχείρουν
 बोलता-था भी और विवाद-करता-था -से -उन यूनानियों -वे तो प्रयत्न-करते-थे
[G2980](#) [G5037](#) [G2532](#) [G4802](#) [G4314](#) [G3588](#) [G1675](#) [G3588](#) [G1161](#) [G2021](#)

ἀνελεῖν αὐτόν.
 मार-डालने-को उसे
[G0337](#) [G0846](#)

वह यूनानी भाषा-भाषी यहूदियों के साथ वाद-विवाद और चर्चाएँ करता किन्तु वे तो उसे मार डालना चाहते थे।

30 ἐπιγνόντες δὲ, οἱ ἀδελφοὶ κατήγαγον αὐτόν εἰς Καισάρειαν, καὶ
 जानकर तो -वे भाइयों उतार-लाए उसे -में कैसरिया और
[G1921](#) [G1161](#) [G3588](#) [G0080](#) [G2609](#) [G0846](#) [G1519](#) [G2542](#) [G2532](#)

ἐξαπέστειλαν αὐτόν εἰς Ταρσόν.
 भेजा उसे -में तरसुस
[G1821](#) [G0846](#) [G1519](#) [G5019](#)

किन्तु जब बंधुओं को इस बात का पता चला तो वे उसे कैसरिया ले गये और फिर उसे तरसुस पहुँचा दिया।

31 Ἡ μὲν οὖν ἐκκλησία καθ' ὅλης τῆς Ἰουδαίας, καὶ Γαλιλαίας, καὶ
-वह तो इसलिए कलीसिया -में सारे -उस यहूदिया और गलील और
[G3588](#) [G3303](#) [G3767](#) [G1577](#) [G2596](#) [G3650](#) [G3588](#) [G2449](#) [G2532](#) [G1056](#) [G2532](#)

Σαμαρείας, εἶχεν εἰρήνην; οἰκοδομουμένη καὶ πορευομένη τῷ φόβῳ τοῦ
सामरिया थी शान्ति बनाई-जाती-हुई और चलती-हुई -में भय -उसके
[G4540](#) [G2192](#) [G1515](#) [G3618](#) [G2532](#) [G4198](#) [G3588](#) [G5401](#) [G3588](#)

Κυρίου, καὶ τῆ παρακλήσει τοῦ Ἁγίου Πνεύματος ἐπληθύνετο.
प्रभु और -में सान्त्वना -उसके पवित्र आत्मा बढ़ती-गई
[G2962](#) [G2532](#) [G3588](#) [G3874](#) [G3588](#) [G0040](#) [G4151](#) [G4129](#)

इस प्रकार समूचे यहूदिया, गलील और सामरिया के कलीसिया का वह समय शांति से बीता। वह कलीसिया और अधिक शक्तिशाली होने लगी। क्योंकि वह प्रभु से डर कर अपना जीवन व्यतीत करती थी, और पवित्र आत्मा ने उसे और अधिक प्रोत्साहित किया था सो उसकी संख्या बढ़ने लगी।

32 Ἐγένετο δὲ Πέτρον, διερχόμενον διὰ πάντων, κατελθεῖν καὶ πρὸς τοὺς
हुआ तो पतरस जाते-हुए -के-द्वारा सबों उतरना भी -पास -उन
[G1096](#) [G1161](#) [G4074](#) [G1330](#) [G1223](#) [G3956](#) [G2718](#) [G2532](#) [G4314](#) [G3588](#)

ἀγίου τοὺς κατοικοῦντας Λύδδα,
पवित्रों -उन रहने-वालों लुद्धा
[G0040](#) [G3588](#) [G2730](#) [G3069](#)

फिर उस समूचे क्षेत्र में घूमता फिरता पतरस लुद्धा के संतों से मिलने पहुँचा।

33 εὗρεν δὲ ἐκεῖ ἄνθρωπόν τινα, ὀνόματι Αἰνέα, ἐξ ἐτῶν ὀκτώ
पाया तो वहाँ मनुष्य किसी नाम-से ऐनियास -से वर्षों आठ
[G2147](#) [G1161](#) [G1563](#) [G0444](#) [G5100](#) [G3686](#) [G0132](#) [G1537](#) [G2094](#) [G3638](#)

κατακείμενον ἐπὶ κρᾶββάτου, ὃς ἦν παραλελυμένος.
लेटा-हुआ -पर खाट जो था लकवाग्रस्त
[G2621](#) [G1909](#) [G2895](#) [G3739](#) [G1510](#) [G3886](#)

वहाँ उसे अनियास नाम का एक व्यक्ति मिला जो आठ साल से बिस्तर में पड़ा था। उसे लकवा मार गया था।

34 καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ Πέτρος, Αἰνέα, ἰᾶταί σε Ἰησοῦς Χριστός;
और कहा उससे -वह पतरस ऐनियास चंगा-करता-है तुझे यीशु मसीह
[G2532](#) [G3004](#) [G0846](#) [G3588](#) [G4074](#) [G0132](#) [G2390](#) [G4771](#) [G2424](#) [G5547](#)

ἀνάστηθι, καὶ στρῶσον σεαυτῷ. καὶ εὐθέως ἀνέστη.
उठ और बिछा अपने-लिए और तुरन्त उठा
[G0450](#) [G2532](#) [G4766](#) [G4572](#) [G2532](#) [G2112](#) [G0450](#)

पतरस ने उससे कहा, "अनियास, यीशु मसीह तुझे स्वस्थ करता है। खड़ा हो और अपना बिस्तर ठीक कर।" सो वह तुरंत खड़ा हो गया।

35 καὶ εἶδαν αὐτὸν, πάντες οἱ κατοικοῦντες Λύδδα καὶ τὸν Σαρῶνα, οἵτινες
और देखा उसे सबने -वे रहने-वाले लुद्धा और -वह शारोन जो
[G2532](#) [G3708](#) [G0846](#) [G3956](#) [G3588](#) [G2730](#) [G3069](#) [G2532](#) [G3588](#) [G4565](#) [G3748](#)

ἐπέστρεψαν ἐπὶ τὸν Κύριον.
फिरे -की-ओर -उस प्रभु
[G1994](#) [G1909](#) [G3588](#) [G2962](#)

फिर लुद्धा और शारोन में रहने वाले सभी लोगों ने उसे देखा और वे प्रभु की ओर मुड़ गये।

36 Ἐν Ἰόππῃ δέ τις ἦν μαθήτρια, ὀνόματι Ταβιθά, ἣ διερμηνευομένη
-में याप्पा तो कोई थी चेली नाम-से ताबिता जो अनुवादित-होकर
[G1722](#) [G2445](#) [G1161](#) [G5100](#) [G1510](#) [G3102](#) [G3686](#) [G5000](#) [G3739](#) [G1329](#)

λέγεται Δορκάς. αὕτη ἦν πλήρης ἔργων ἀγαθῶν, καὶ ἐλεημοσυνῶν ὧν
कहलाती-है दोरकास यह थी भरी-हुई कार्यों-से भले और दानों जो
[G3004](#) [G1393](#) [G3778](#) [G1510](#) [G4134](#) [G2041](#) [G0018](#) [G2532](#) [G1654](#) [G3739](#)

ἐποίει.
करती-थी
[G4160](#)

याफा में तबीता नाम की एक शिष्या रहा करती थी। जिसका यूनानी अनुवाद है दोरकास अर्थात् "हिरणी।" वह सदा अच्छे अच्छे काम करती और गरीबों को दान देती।

37 ἐγένετο δέ, ἐν ταῖς ἡμέραις ἐκείναις, ἀσθενήσασαν, αὐτὴν ἀποθανεῖν.
हुआ तो -में -उन दिनों -उन बीमार-होकर वह मर-गई
[G1096](#) [G1161](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2250](#) [G1565](#) [G0770](#) [G0846](#) [G0599](#)

λούσαντες δὲ ἔθηκαν «αὐτὴν» ἐν ὑπερῶν.
धुलकर तो रखा -उसे -में अटारी
[G3068](#) [G1161](#) [G5087](#) [G0846](#) [G1722](#) [G5253](#)

उन्हीं दिनों वह बीमार हुई और मर गयी। उन्होंने उसके शव को स्नान करा के सीढ़ियों के ऊपर कमरे में रख दिया।

38 ἐγγύς δὲ οὔσης Λύδδας τῇ Ἰόππῃ, οἱ μαθηταί, ἀκούσαντες ὅτι Πέτρος
निकट तो होते-हुए लुद्धा -से याप्पा -वे चेलों सुनकर कि पतरस
[G1451](#) [G1161](#) [G1510](#) [G3069](#) [G3588](#) [G2445](#) [G3588](#) [G3101](#) [G0191](#) [G3754](#) [G4074](#)

ἐστὶν ἐν αὐτῇ, ἀπέστειλαν δύο ἄνδρας πρὸς αὐτὸν, παρακαλοῦντες Μὴ
है -में उसमें भेजा दो पुरुषों-को -पास उसके बिनती-करते-हुए मत
[G1510](#) [G1722](#) [G0846](#) [G0649](#) [G1417](#) [G0435](#) [G4314](#) [G0846](#) [G3870](#) [G3361](#)

ὀκνήσης διελθεῖν ἕως ἡμῶν.
देरी-कर आने-को -तक हमारे
[G3635](#) [G1330](#) [G2193](#) [G1473](#)

लिद्धा याफा के पास ही था, सो शिष्यों ने जब यह सुना कि पतरस लिद्धा मैं है तो उन्होंने उसके पास दो व्यक्ति भेजे कि वे उससे विनती करें, "अनुग्रह कर के जल्दी से जल्दी हमारे पास आ जा!"

39 ἀναστὰς δέ, Πέτρος συνῆλθεν αὐτοῖς, ὃν παραγενόμενον, ἀνήγαγον εἰς
उठकर तो पतरस गया-साथ उनके जिसे पहुँचने-पर ले-गए -में
[G0450](#) [G1161](#) [G4074](#) [G4905](#) [G0846](#) [G3739](#) [G3854](#) [G0321](#) [G1519](#)

τὸ ὑπερῶν. καὶ παρέστησαν αὐτῷ πᾶσαι αἱ χῆραι, κλαίουσαι καὶ
-उस अटारी और खड़ी-की उसके सब -वे विधवाएँ रोती-हुई और
[G3588](#) [G5253](#) [G2532](#) [G3936](#) [G0846](#) [G3956](#) [G3588](#) [G5503](#) [G2799](#) [G2532](#)

ἐπιδεικνύμεναι χιτῶνας καὶ ἱμάτια ὅσα ἐποίει, μετ' αὐτῶν οὕσα, ἣ
दिखाती-हुई कुर्ते और वस्त्र जो बनाती-थी -के-साथ उनके होती-हुई -वह
[G1925](#) [G5509](#) [G2532](#) [G2440](#) [G3745](#) [G4160](#) [G3326](#) [G0846](#) [G1510](#) [G3588](#)

Δορκάς.
दोरकास
[G1393](#)

सो पतरस तैयार होकर उनके साथ चल दिया। जब पतरस वहाँ पहुँचा तो वे उसे सीढ़ियों के ऊपर कमरे में ले गये। वहाँ सभी विधवाएँ विलाप करते हुए और उन कुर्तियों और दूसरे वस्त्रों को जिन्हें दोरकास ने जब वह उनके साथ थी, बनाया था, दिखाते हुए उसके चारों ओर खड़ी हो गयीं।

- 40 ἐκβαλὼν δὲ ἔξω πάντας ὁ Πέτρος, καὶ θεὶς τὰ γόνατα, προσηύξατο.
 निकालकर तो बाहर सबको -वह पतरस, और रखकर -अपने घुटने प्रार्थना-की
[G1544](#) [G1161](#) [G1854](#) [G3956](#) [G3588](#) [G4074](#) [G2532](#) [G5087](#) [G3588](#) [G1119](#) [G4336](#)
- καὶ ἐπιστρέψας πρὸς τὸ σῶμα εἶπεν, Ταβιθά, ἀνάστηθι! ἢ δὲ ἦνοιξεν
 और फिरकर -की-ओर -उस शरीर कहा ताबिता उठ -वह तो खोली
[G2532](#) [G1994](#) [G4314](#) [G3588](#) [G4983](#) [G3004](#) [G5000](#) [G0450](#) [G3588](#) [G1161](#) [G0455](#)
- τοὺς ὀφθαλμοὺς αὐτῆς, καὶ ἰδοῦσα τὸν Πέτρον, ἀνεκάθισεν.
 -अपनी आँखें उसकी और देखकर -उस पतरस बैठी
[G3588](#) [G3788](#) [G0846](#) [G2532](#) [G3708](#) [G3588](#) [G4074](#) [G0339](#)

पतरस ने हर किसी को बाहर भेज दिया और घुटनों के बल झुक कर उसने प्रार्थना की। फिर शव की ओर मुड़ते हुए उसने कहा, “तबीता-खड़ी हो जा!” उसने अपनी आँखें खोल दीं और पतरस को देखते हुए वह उठ बैठी।

- 41 δοὺς δὲ αὐτῇ χεῖρα, ἀνέστησεν αὐτήν. φωνήσας δὲ τοὺς ἀγίους καὶ
 देकर तो उसे हाथ उठाय़ा उसे बुलाकर तो -उन पवित्रों और
[G1325](#) [G1161](#) [G0846](#) [G5495](#) [G0450](#) [G0846](#) [G5455](#) [G1161](#) [G3588](#) [G0040](#) [G2532](#)
- τὰς χήρας, παρέστησεν αὐτὴν ζῶσαν.
 -उन विधवाओं खड़ा-किया उसे जीवित
[G3588](#) [G5503](#) [G3936](#) [G0846](#) [G2198](#)

उसे अपना हाथ देकर पतरस ने खड़ा किया और फिर संतों और विधवाओं को बुलाकर उन्हें उसे जीवित सौंप दिया।

- 42 γνωστὸν δὲ ἐγένετο καθ' ὅλης τῆς Ἰόππης, καὶ ἐπίστευσαν πολλοὶ ἐπὶ
 जाना-गया तो हुआ -में सारे -उसके याप्पा और विश्वास-किए बहुतों-ने -पर
[G1110](#) [G1161](#) [G1096](#) [G2596](#) [G3650](#) [G3588](#) [G2445](#) [G2532](#) [G4100](#) [G4183](#) [G1909](#)
- τὸν Κύριον.
 -उस प्रभु
[G3588](#) [G2962](#)

समूचे याफा में हर किसी को इस बात का पता चल गया और बहुत से लोगों ने प्रभु में विश्वास किया।

- 43 Ἐγένετο δὲ, ἡμέρας ἱκανὰς μεῖναι ἐν Ἰόππῃ, παρὰ τινι Σίμωνι, βυρσεῖ.
 हुआ तो दिन बहुत रहना -में याप्पा -पास किसी शमओन चमड़े
[G1096](#) [G1161](#) [G2250](#) [G2425](#) [G3306](#) [G1722](#) [G2445](#) [G3844](#) [G5100](#) [G4613](#) [G1038](#)

फिर याफा में शमोन नाम के एक चर्मकार के यहाँ पतरस बहुत दिनों तक ठहरा।